LOKALE GLÜCKSSPIELE

<u>Lokale Glücksspiele sind</u>: die Lotterie, die Tombola, der Glückstopf oder die Benefizbank.

Veranstalter

<u>Lokale Glücksspiele dürfen durchgeführt</u> werden von:

- a) juristischen Personen sowie von Vereinigungen und Komitees (darunter fallen auch die Schulklassen), die von Art. 14 und folgende des Zivilgesetzbuches geregelt sind und im Sinne des Volontariatsgesetzes vom 11. August 1991, Nr. 266, keine Gewinnabsichten verfolgen, sondern ausschließlich der Fürsorge, Kultur, Freizeit oder dem Sport dienen;
- **b)** gemeinnützigen Vereinigungen gemäß Art. 10 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 4. Dezember 1997, Nr. 460 (O.N.L.U.S.), sofern die Veranstaltung zur Finanzierung der Vereinstätigkeit gilt.

A. LOTTERIE

Die Lotterie besteht im <u>Verkauf von</u> <u>Scheinen</u>, die einem Matrizenblock abgetrennt werden und gemäß der Reihenfolge der Ziehung einen oder mehrere Preise gewinnen macht.

Der Verkauf der Lotteriescheine ist <u>auf die</u> <u>Provinz des Veranstaltungsortes beschränkt</u>.

Die zum Verkauf angebotenen Lotteriescheine dürfen den Gesamtbetrag von 51.645,69 €uro nicht überschreiten. Die Scheine sind mit Serie und fortlaufender Nummer gekennzeichnet. Sie müssen nicht vidimiert sein.

Dokumente

Folgende Dokumente sind erforderlich:

Meldeformular, Spielreglement, in welchem Preis und Anzahl der Scheine, Ausstellungsort und Auflistung der Preise, Ort und Zeit der Verlosung sowie der Überreichung der Preise

MANIFESTAZIONI DI SORTE LOCALI

Sono manifestazioni di sorte locali: la lotteria, la tombola, la pesca o il banco di beneficenza.

Promotori

Le manifestazioni di sorte locali possono essere promosse da:

- a) enti morali nonché da associazioni e comitati (rientra in tale categoria anche la classe di istituti scolastici), disciplinati dagli artt. 14 e seguenti del codice civile che non hanno, ai sensi della legge 11.8.1991, n. 266, fini di lucro, ma solo scopo assistenziale, culturale, ricreativo o sportivo;
- b) organizzazioni non lucrative di utilità sociale di cui all'art. 10 del decreto legislativo 4.12.1997, n. 460 (O.N.L.U.S.), quando dette manifestazioni siano necessarie per far fronte alle esigenze finanziarie degli enti stessi.

A. LOTTERIA

Per lotteria s'intende la manifestazione di sorte effettuata con la <u>vendita di biglietti</u> staccati da registri a matrice, concorrenti ad uno o più premi secondo l'ordine di estrazione.

La vendita dei biglietti <u>è limitata al territorio</u> della provincia, sede della manifestazione.

L'importo complessivo dei biglietti che possono emettersi, <u>non deve superare la somma di 51.645,69 €uro</u>. I biglietti sono contrassegnati da serie e numerazione progressiva. Non devono essere vidimati.

Documentazione

È prescritta la seguente documentazione:

modulo di comunicazione e regolamento di gioco, in cui sono indicati prezzo e numero di biglietti, luogo di esposizione e descrizione dei premi, luogo ed orario per l'estrazione e la anzugeben sind.

B. TOMBOLA

Die Tombola besteht in der Ziehung von Nummern, die von 1 bis 90 der Spielkarte entsprechen. Die Karten sind mit Serie und fortlaufender Nummer gekennzeichnet. Zur Siegeskarte wird, welche als Erste mit den gezogenen Nummern übereinstimmt.

Es kann zwar eine unbeschränkte Anzahl von Karten verkauft werden, aber der Gesamtwert der Preise darf den Betrag von 12.911,42 €uro nicht überschreiten.

Der Verkauf der Spielkarten ist auf das <u>Gemeindegebiet</u> des Veranstaltungsortes sowie auf die angrenzenden Gemeinden beschränkt.

Dokumente

Folgende Dokumente sind erforderlich:

Meldeformular, Spielreglement mit Auflistung der Sachpreise und Kaufpreis der Spielkarte, Bestätigung über die hinterlegte Kaution.

Kaution

Beim Tombolaspiel (nicht bei Lotterie und Glückstopf!) muss eine <u>Kaution</u> zu Gunsten der Gemeinde hinterlegt werden, die dem Gesamtwert der Preise entspricht.

C. Glückstopf oder Benefizbank

Der Glückstopf oder die Benefizbank besteht im <u>Verkauf von Losen</u>, die nicht, wie der Lotterieschein, mit einer Matrize gekennzeichnet sind. Eine bestimmte Anzahl von Losen müssen Preistreffer sein.

Der Ertrag aus dem Verkauf der Lose darf die Summe von <u>51.645,69 €uro</u> nicht überschreiten. Der Verkauf der Lose ist auf das Gemeindegebiet der Veranstaltung beschränkt.

Die einzige erforderliche Unterlage ist das Meldeformular.

consegna dei premi.

B. TOMBOLA

Per tombola si intende <u>l'estrazione di numeri</u> da 1 a 90, contrassegnati nella cartella portante la serie ed il numero progressivo. Vince la cartella che corrisponde per prima all'estrazione dei numeri.

Il numero delle cartelle che si possono emettere non è limitato, ma i premi posti in palio non devono superare la somma di 12.911,42 €uro.

La vendita delle cartelle è limitata al <u>territorio</u> <u>del comune</u>, nel quale la tombola si estrae ed ai comuni limitrofi.

Documentazione

È prescritta la seguente documentazione:

il modulo di comunicazione, il regolamento di gioco, l'enumerazione dei premi, l'indicazione del prezzo della cartella, l'attestazione della cauzione prestata.

Cauzione

Per la tombola (non per la lotteria e la pesca!) dev'essere prestata a favore del comune una <u>cauzione</u> in misura pari al valore complessivo dei premi.

C. Pesca o banco di beneficenza

La pesca o banco di beneficenza consiste nella vendita di biglietti che non sono contrassegnati da una matrice, come il biglietto della lotteria. Un determinato numero di biglietti è abbinato ai premi in palio.

Il ricavato della vendita dei biglietti non deve eccedere la somma di 51.645,69 €uro. La vendita dei biglietti è limitata al territorio del comune in cui si effettua la manifestazione.

Quale documentazione è sufficiente il <u>modulo</u> di comunicazione.

Preise

Die Preise aus Lotterie, Glückstopf oder Benefizbank dürfen <u>nicht in Geld</u>, öffentlichen oder privaten Schuldscheinen, Wertpapieren oder Edelmetall in Barren bestehen, sondern in Dienstleistungen oder beweglichen Gütern.

Der Verkauf von Losen oder Tombolakarten mittels Glücksrad oder ähnlicher Vorrichtungen ist verboten.

Meldung der Veranstaltung

Der gesetzliche Vertreter des Vereins muss die Veranstaltung mindestens 30 Tage vorher dem Präfekten* sowie dem Bürgermeister melden.

* In den autonomen Provinzen Bozen und Trient sind gemäß Art. 20 des Sonderstatuts anstelle des Präfekten die Landeshauptleute für die öffentlichen Veranstaltungen zuständig. Die Verwaltungspolizei des Landes teilt die Maßnahmen an den Polizeidirektor mit (D.P.R. 686/73).

Der Bürgermeister stellt eine Empfangsbestätigung aus, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen für die Veranstaltung zutreffen. Genannte Bestätigung ist zwar vom Gesetz nicht vorgeschrieben, aber zweckmäßig, weil sie dem Veranstalter bestätigt, das Glücksspiel ordnungsgemäß gemeldet zu haben. Deren Verweigerung würde bedeuten, dass die gesetzlichen Voraussetzungen für die Veranstaltung fehlten.

Mit dem Finanzgesetz vom 24. November 2003, Nr. 326, Art. 39, Abs. 13-quinquies, ist die Vorschrift eingeführt worden, dass die Veranstaltungen von lokalen Glücksspielen (Lotterie, Tombola, Glückstopf), noch bevor sie der Gemeinde gemeldet werden, zunächst an die Monopolverwaltung des Staates – Außenstelle Trient – gemeldet werden.

Genannte Verwaltung stellt daraufhin die <u>Unbedenklichkeitserklärung</u> aus oder verweigert diese, wenn eine der gesetzlichen Voraussetzungen für die Abhaltung der Veranstal-

Premi

I premi delle manifestazioni di lotteria o di pesca o banco di beneficenza <u>non possono consistere in denaro</u>, titoli pubblici e privati, valori bancari o metalli preziosi in verghe, ma solo in servizi o beni mobili.

È vietata la vendita di biglietti e di cartelle a mezzo di ruote della fortuna o simili.

Comunicazione della manifestazione

I rappresentanti legali degli enti organizzatori della manifestazione ne danno comunicazione almeno 30 giorni prima al prefetto* e al sindaco.

* Nelle Province autonome di Bolzano e Trento, a norma dell'art. 20 dello statuto speciale, la competenza del Prefetto in materia di pubblici spettacoli è demandata ai Presidenti delle Province. La Polizia amministrativa della Provincia comunica i provvedimenti al Questore (D.P.R. 686/73).

Il sindaco rilascia <u>ricevuta di consegna</u>, verificata la sussistenza dei requisiti di legge per la manifestazione. Il rilascio di detto documento, ancorché non prescritto dalla legge, risulta opportuno, in quanto dà conferma dell'avvenuta denuncia della manifestazione di sorte locale. Viceversa, il diniego del rilascio dello stesso significherebbe il difetto di requisiti di legge richiesti per lo svolgimento della manifestazione.

Con la legge finanziaria 24 novembre 2003, n. 326, art. 39, comma 13-quinquies, è stato introdotto l'obbligo di comunicare all'Amministrazione autonoma dei Monopoli di Stato – Ispettorato Compartimentale di Trento, ancor prima che al comune, le manifestazioni di sorte locali (lotteria, tombola, pesca).

Di seguito, la predetta amministrazione rilascia il <u>nulla osta</u> alla manifestazione o lo rifiuta, qualora manchino i requisiti di legge per lo svolgimento della manifestazione.

tung fehlen sollte. Würde die Monopolverwaltung innerhalb von 30 Tagen nach Eingang der Meldung weder die Unbedenklichkeitserklärung ausstellen, noch die Ablehnung mitteilen, gilt die Unbedenklichkeitserklärung von gesetzeswegen als gegeben.

Erst nach Ablauf der 30 Tage kann das Glücksspiel an Gemeinde und Land gemeldet werden. Für diese gilt nach wie vor die Verpflichtung, die Voraussetzungen für die Durchführung der Veranstaltung zu prüfen und zwar in der Frist von 30 Tagen, sodass die Meldung an die Gemeinde ebenfalls 30 Tage vor Veranstaltungsbeginn gemacht werden muss.

Die Meldung hat gemäß Art. 39, Abs. 13-quinquies, G.D. vom 30.9.2003, Nr. 269, nach den von der staatlichen Monopolverwaltung mit direktorieller Maßnahme vorgeschriebenen Form und Modalitäten zu erfolgen, wofür ein Vordruck am 22.7.2004 bereitgestellt wurde.

Bezüglich des Sprachgebrauchs bestimmt Art. 3 des D.P.R. 15.7.1988, Nr. 574: "Die in Art. 1 angeführten Organe, Ämter und Konzessionsunternehmen müssen ihre Organisationsstrukturen so einrichten oder anpassen, dass der Gebrauch der einen und der anderen Sprache möglich ist. Zu diesem Zweck müssen die Hilfsmittel und die Unterlagen in beiden Sprachen zur Verfügung gestellt werden, sofern es sich um solche handelt, die laut Gesetz, Verordnung oder Vertrag von den Organen, den Ämtern und den Konzessionsunternehmen nach Art. 1 geliefert oder bereitgestellt werden müssen."

Wer ein Glücksspiel organisiert, ohne es der zuständigen Behörde gemeldet zu haben, wird nach Art. 113-bis des kgl.G.D. vom 19.10.1938, Nr. 1933, mit einer Verwaltungsstrafe von 1.032 bis 10.329 € bestraft.

Wer trotz der Verweigerung der Unbedenklichkeitserklärung oder in Missachtung der von der Monopolverwaltung auferlegten Vorschriften ein Glücksspiel organisiert, unterliegt außer der Geldstrafe Decorsi <u>30 giorni</u> dalla ricezione della comunicazione, senza che l'Amministrazione autonoma dei Monopoli di Stato abbia emesso il provvedimento di assenso o di diniego, il nulla osta si intende per legge concesso.

Solo una volta <u>trascorso il termine di 30 giorni</u>, la medesima comunicazione potrà essere presentata al comune ed alla provincia. Per queste ultime vige tutt'ora l'obbligo di valutare, entro il termine di 30 giorni, i requisiti per lo svolgimento della manifestazione, sicché la comunicazione al comune parimenti dovrá avvenire 30 giorni prima dell'inizio della manifestazione.

La comunicazione è da effettuarsi a norma dell'art. 39, comma 13-quinquies, D.L. 30.9.2003, n. 269, nelle forme e con le modalità stabilite con provvedimento dirigenziale dall'Amministrazione dei Monopoli di Stato. Detto modulo è stato messo a disposizione in data 22.7.2004.

Circa l'uso della lingua nei rapporti della pubblica amministrazione con i cittadini, recita l'art. 3 del D.P.R. 15.7.1988, n. 574: "Gli organi, gli uffici e i concessionari indicati nell'art. 1 devono predisporre o adeguare le strutture organizzative al fine di consentire l'uso dell'una e dell'altra lingua. A tal fine devono essere predisposti i mezzi tecnici e quelli documentali nelle due lingue purché si tratti di mezzi che per legge, regolamento o contratto, debbano essere forniti o predisposti dagli organi, dagli uffici e dai concessionari di cui all'art. 1."

È punito a norma dell'art. 113-bis regio decreto-legge, 19.10.1938, n. 1933, con la pena pecuniaria amministrativa da 1.032 € a 10.329 €, chi organizza la manifestazione di sorte locale senza previa comunicazione.

È punito con <u>l'arresto</u> fino ad un anno, fatto salvo la sanzione amministrativa, chi organizza la manifestazione di sorte locale, stante il diniego del nulla osta o per inosservanza di prescrizioni impartite dalla einer Freiheitsstrafe bis zu 1 Jahr.

Nicht meldepflichtig gemäß Art. 13, D.P.R. 430/01, sind die lokalen Glücksspiele, welche von politischen Parteien oder Bewegungen anlässlich von lokalen Veranstaltungen ausgetragen werden.

Ebenso nicht meldepflichtig ist die Tombola in privaten Kreisen (Hausgäste), wenn die Tombola allein zum Zwecke der Unterhaltung gespielt wird.

Als einfache Veranstaltung im Sinne des Landesgesetzes vom 13. Mai 1992, Nr. 13, und nicht als lokales Glücksspiel gelten Preiskarten, Preiskegeln, Schachwettbewerbe etc., sofern diese nicht zu Gewinnabsichten des Veranstalters bestimmt sind, sondern nur für gemeinnützige Zwecke. Der Preisgewinn hängt hier nicht allein vom Zufall ab, sondern von der Fähigkeit des Spielers, weshalb obige Wettbewerbe nicht dem Glücksspiel zugeordnet werden.

Ankündigung

Die Spiele Tombola und Lotterie müssen durch Anschlag des Meldeformulars an der Gemeindetafel bekannt gegeben werden.

Ziehung

Der Veranstalter des Lotterie- und Tombolaspiels muss, noch bevor die Ziehung stattfindet, die Register sowie die nicht verkauften Lotteriescheine und Tombolakarten einsammeln. Er <u>überprüft</u>, ob die Serie und Nummerierung der Register jenen der Handelsrechnung entsprechen. Die nicht abgegebenen Scheine und Karten werden für Spielzwecke ungültig erklärt, was der Öffentlichkeit vor der Ziehung bekannt zu geben ist.

Aufsicht

Die Ziehung muss unter Aufsicht der vom Bürgermeister beauftragten Person erfolgen. Es muss nicht unbedingt ein Beamter der Gemeinde sein.

Beim Glückstopf überprüft der Veranstalter

Amministrazione dei Monopoli di Stato.

Non sono soggette a previa comunicazione ai sensi dell'art. 13, D.P.R. 430/01, le manifestazioni di sorte locali organizzate da partiti o movimenti politici, purché svolte nell'ambito di manifestazioni locali.

Parimenti, non è soggetta a comunicazione la tombola effettuata in ambito familiare e privato, organizzata per fini prettamente ludici.

È considerata semplice manifestazione ai sensi della legge provinciale 13 maggio 1992, n. 13, e non manifestazione di sorte locale, la gara di carte, di birilli, di scacchi ecc., sempre che il gioco non sia destinato a fini di lucro del promotore, ma a fini di utilità sociale. La vincita del premio non è solo aleatoria, ma è attribuita innanzitutto alla capacità individuale del giocatore; pertanto, le gare sopra citate, non appartengono alla categoria del gioco d'azzardo.

Avviso

La lotteria e la tombola devono essere rese pubbliche mediante l'affissione del modulo di comunicazione all'albo del comune.

Estrazione

Per le lotterie e per le tombole l'organizzatore provvede, prima dell'estrazione, a ritirare i registri nonché i biglietti o le cartelle rimaste invendute e verifica che la serie e la numerazione dei registri corrispondano a quelle indicate nelle fatture d'acquisto. I biglietti e le cartelle non riconsegnate sono dichiarati agli effetti del gioco nulli; tale circostanza è comunicata al pubblico prima che si proceda all'estrazione.

Vigilanza

L'estrazione è effettuata alla presenza della persona incaricata dal sindaco che non dev'essere necessariamente un dipendente dell'ente pubblico.

Nel caso di pesca o banco di beneficenza il

die Anzahl der verkauften Lose und schließt die Veranstaltung in Anwesenheit des Beauftragten des Bürgermeisters, indem er ein Protokoll verfasst, wovon eine Kopie dem Landeshauptmann übermittelt und eine dem Gemeindebeauftragten aushändigt wird.

<u>Beim Tombolaspiel</u> muss der Veranstalter innerhalb von 30 Tagen nach der Ziehung dem Gemeindebeauftragten die Überreichung der Preise an die Gewinner bestätigen.

Daraufhin verfügt der Beauftragte die sofortige Freigabe der Kaution. Die Gemeinde verfügt die Einbehaltung der Kaution, sollten die Preise nicht fristgerecht den Gewinnern übergeben worden sein.

Der <u>Landeshauptmann verbietet</u> die Veranstaltung, wenn entweder eine im Spielreglement vorgesehene Voraussetzung fehlt oder die Veranstaltung statutenwidrig ist.

Sanktionen

Außer den von Artt. 718 – 723 StGB vorgesehenen Strafen sieht Art. 113-bis des kgl. G.D. vom 19. Oktober 1938, Nr. 1933, nachstehende <u>Verwaltungsstrafen</u> vor. Sie werden nach dem Verfahren gemäß Gesetz vom 24. November 1981, Nr. 689, von der Gemeinde verhängt und ihr zu Gunsten gehen die Einnahmen.

Tatbestände

- **1.** Abhaltung eines verbotenen lokalen Glücksspiels: 1.032 bis 10.329 €uro.
- 2. <u>Verkauf und Verteilung</u> auf Italienischem Staatsgebiet <u>von ausländischen Lotteriescheinen</u> (z.B. Deutsche Klassenlotterie) oder Preis-Anleihepapieren: 1.032 bis 10.329 €uro.
- 3. Werbung für ein nicht genehmigtes, lokales Glücksspiel: 309 bis 3.098 €uro. Der Strafsatz wird verdoppelt, wenn die Werbung über die Medien erfolgt.
- **4.** Teilnahme an einem nicht genehmigten, lokalen Glücksspiel: 154 bis 929 €uro.

promotore controlla il numero dei biglietti venduti e procede, alla presenza dell'incaricato del sindaco, alla chiusura delle operazioni, redigendone processo verbale, di cui invia copia al Presidente della Provincia ed altra copia consegna all'incaricato del sindaco.

<u>Per la tombola</u>, entro trenta giorni dall'estrazione, l'ente organizzatore presenta all'incaricato del comune la documentazione attestante l'avvenuta consegna dei premi ai vincitori.

Dopodiché l'incaricato dispone l'immediato svincolo della cauzione. Il comune dispone l'incameramento della cauzione in caso di mancata consegna dei premi ai vincitori entro il termine succitato.

Il <u>Presidente della Provincia vieta</u> la manifestazione in caso di difetto di condizioni previste dal regolamento o se sia contrasto con i fini statutari.

Sanzioni

Oltre alle sanzioni di cui agli artt. 718 – 723 codice penale, il R.D.L. 19 ottobre 1938, n. 1933, art. 113-bis prevede le <u>sanzioni amministrative</u> citate in seguito. Sono irrogate dal comune secondo la procedura prevista dalla legge 24 novembre 1981, n. 689. I proventi vanno a favore del comune.

Fattispecie

- 1. Effettuazione di manifestazioni di sorte locali vietate: da 1.032 a 10.329 €uro.
- 2. <u>Vendita e distribuzione in Italia di biglietti di lotterie aperte all'estero</u> (p.es. "Deutsche Klassenlotterie") o di titoli per prestiti stranieri a premio: da 1.032 a 10.329 €uro.
- **3.** Pubblicità di manifestazioni di sorte locali non consentite: da 309 a 3.098 €uro. La sanzione è raddoppiata se la pubblicità è effettuata tramite i mass media.
- **4.** Partecipazione a manifestazioni di sorte locali non consentite: da 154 a 929 €uro.

Steuern

Die Gewinnspiele sind den Vorschriften der direkten und indirekten Steuern unterworfen, zumal sie <u>nur von Handelsunternehmen</u> betrieben werden.

Die Mehrwertsteuer auf den Einkauf und die Einfuhr von Waren und Dienstleistungen, die als Preise in Gewinnspielen eingesetzt werden, ist nicht absetzbar.

Anders ist die Gesetzeslage bei den lokalen Glücksspielen, die den gemeinnützigen Vereinigungen vorbehalten sind.

Als nicht gewinnorientierte Organisationen gelten Vereine, die nicht persönliche Gewinnabsichten verfolgen, sondern ausschließlich gemeinnützigen Zwecken dienen.

Sowohl die Vereinigungen, die im Landesverzeichnis der ehrenamtlichen Organisationen eingetragen sind, als auch die gemeinnützigen Einrichtungen (ONLUS) genießen die von Art. 8 des Gesetzes vom 11. August 1991, Nr. 266, vorgesehenen Steuerbegünstigungen. Sie sind befreit von der Stempel- und Registergebühr, Mehrwertsteuer, Steuer aus Schenkungs- und Erbschaftszuwendungen, Einkommenssteuer (IRPEG - ILOR), Ausgabe des Inkasso-Steuerbelegs (Art. 15, G. 460/97).

Außerdem sieht das <u>Legislativdekret vom 4.12.1997</u>, Nr. 460, Art. 2, Abs. 2, für obgenannte Vereinigungen <u>folgende Befreiung</u> vor:

"Die Tätigkeiten, vorgesehen von Art. 108, Abs. 2-bis, Bst. a) der vereinheitlichten Gesetze über die Ertragssteuer [Art. 143, neuer E.T.], genehmigt mit D.P.R. vom 22.12.1986, Nr. 917, sind, wie im Abs. 1 abgeändert, von allen anderen Steuern befreit; ausgenommen ist die Regelung über die Befreiung von der Mehrwertsteuer."

Art. 40 und 41 vom kgl.GD. vom 19.10.1938, Nr. 1933, hatten eine 10%ige Abgabe – Lotteriesteuer – auf den Gesamtbetrag aus den Einnahmen der verkauften Lose vorgesehen. Aufgrund der übereinstimmenden Bestim-

Tributi

Le manifestazioni a premio sono soggette al regime tributario disciplinante le <u>imposte</u> dirette ed indirette, essendo esse praticate solo da imprese commerciali.

L'imposta sul valore aggiunto relativa all'acquisto o all'importazione di beni o servizi utilizzati per l'effettuazione di manifestazioni a premio non è detraibile.

Diversa è la disciplina delle manifestazioni di sorte locali che sono riservate alle associazioni non lucrative di utilità sociale.

Quali organizzazioni non lucrative si considerano le associazioni che non perseguono fini di lucro individuali, ma esclusivamente fini di utilità sociale.

Sia le <u>associazioni volontarie</u> iscritte al registro provinciale delle organizzazioni di volontariato, sia <u>le associazioni di utilità sociale</u> (ONLUS) godono, ai sensi dell'art. 8 della legge 11.8.1991, n. 266, delle seguenti <u>agevolazioni fiscali</u>: esenzione dall'imposta di bollo e di registro, dall' imposta sul valore aggiunto, dall'imposta su donazioni ed attribuzioni di eredità, dalle imposte sui redditi (IRPEG - ILOR), dal rilascio dello scontrino fiscale sui corrispettivi (art. 15, L. 460/97).

Inoltre prevede il <u>decreto legislativo del</u> <u>4.12.1997, n. 460</u>, art. 2, comma 2, per le organizzazioni sopraindicate il <u>seguente</u> esonero:

"Le attività indicate nell'art. 108, comma 2-bis, lett. a), del testo unico delle imposte sui redditi [art. 143 nuovo t.u.], approvato con D.P.R. del 22.12.1986, n. 917, come modificato dal comma 1, fermo restando il regime di esclusione dall'imposta sul valore aggiunto, sono esenti da ogni altro tributo."

Gli artt. 40 e 41 del regio decreto legge 19.10.1938, n. 1933, avevano previsto una imposta del 10% – <u>tassa di lotteria</u> – sull'importo complessivo del ricavato dai biglietti venduti. Visto il combinato disposto

mungen von Art. 2, Abs. 2 des Lgs.D. vom 4.12.1997, Nr. 460, Art. 16, Bst. a) und f) des D.P.R. vom 26.10.2001, Nr. 430 und Art. 19 des G. vom 27.12.1997, Nr. 449, wonach Art. 40 und 41 abgeschafft wurden, ist die Lotteriesteuer von den obgenannten Vereinigungen nicht mehr geschuldet.

Art. 30 des D.P.R. vom 29.9.1973, Nr. 600, verlangt, mit Vorbehalt des Rückgriffsrechts, einen Einbehalt von 10% als Quellensteuer auf die Preise aus Lotterie, Tombola, Glückstopf oder Benefizbank, die von gemeinnützigen Vereinigungen veranstaltet werden.

Steuerpflicht Für diese fungiert der Veranstalter als Steuersubstitut, das heißt, er muss gemäß Art. 8, D.P.R. vom 29.9.1973, Nr. 602, die Steuer mit dem Vordruck F24 -Kod. 1046 innerhalb des 15. Tages des auf die Preisverteilung folgenden Monats einzahlen und kann daraufhin die bereits bezahlte Steuer Gewinner, der der eigentliche vom Steuerschuldner ist, rückverlangen.

Weder die Gewinnspiele noch die lokalen Glücksspiele müssen an die Italienische Autorengesellschaft (S.I.A.E.) gemeldet werden.

dell'art. 2, comma 2 del D.Lgs. 4.12.1997, n. 460, art. 16, lett. a) e f) del D.P.R. 26.10.2001, n. 430 e art. 19 della L. 27.12.1997, n. 449, secondo cui gli artt. 40 e 41 sono stati abrogati, la tassa di lotteria non è piú dovuta da parte delle associazioni sopra descritte.

Sono soggetti di cui all'art. 30 del D.P.R. 29.9.1973, n. 600, a facoltà di rivalsa, a una ritenuta alla fonte a titolo d'imposta, stabilita nel 10%, i premi di lotterie, tombole, pesche o banchi di beneficenza autorizzati a favore di enti o comitati di beneficenza.

Per questo onere tributario i promotori fungono in veste di sostituti di imposta, significando che entro i primi 15 giorni del mese successivo a quello in cui ha avuto luogo la premiazione, essi sono tenuti, a norma dell'art. 8, D.P.R. 29.9.1973, n. 602, al versamento con il modulo F24 cod. – 1046 dell'imposta dovuta, con facoltà di chiedere il rimborso dal vincitore, che è il vero debitore dell'imposta.

Né le manifestazioni a premio, né le manifestazioni di sorte locali devono essere denunciate alla società italiana degli autori ed editori (S.I.A.E.)

